

Unstoppable

The future belongs to "HER"

WOMAN ENTREPRENEUR
OF THE YEAR 2017

APPLICATION FORM



WOMEN'S CHAMBER OF INDUSTRY & COMMERCE

Business Category / வகை / வகைகள்

(Please Tick the appropriate cage / கருணாகர வகை உலக கைபுல வு (✓) ஓவலு ஙுலுல / றீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் பகுதியை (✓) என குறியீடு இடவும்)

Categories / வகை / வகைகள்	(✓)
Micro / ஓலா வுல / றுண்ணிய	
Small / ஙுல / சிறிய	
Medium / ஓலல / றுடுத்தர	
Large / வலுல / பெரிய	
Extra Large / ஙுல வலுல / பெரிய	
Start Up Business Entrepreneur of the Year வகலு ஙுலலகை வலலகைகை ஙுலம்பகட்ட வணிக முயற்சியாளர்	
Young Entrepreneur of the Year வகலு றுலு வலலகைகை ஙுலலுக்கான குறைந்த வயதுடைய பெண் முயற்சியாளர்	

Contents / පවුන / பிரிவுகள்

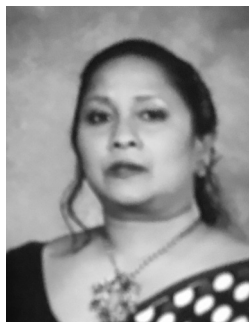
Chairperson's Message
ඝනාපතිනියගේ පණිවුඩය
තலைவரின் செய்தி

Details of Awards
ඝම්මාන පිළිබඳ විස්තර
විරුතුකளின் விபரம்

Guidelines
මඟපෙන්නීම්
வழிகாட்டல்கள்

Application Form
අයදුම්පත්‍රය
விண்ணப்பப்படிவம்

Chairperson's Message



The Women's Chamber of Industry and Commerce (WCIC) is the first women only Trade Chamber to be set up in Sri Lanka in the year 1985, a non-profit organization of women in entrepreneurship, professions and management, with the prime objective of promoting and developing urban and rural women, into entrepreneurial skills, through mentoring, imparting knowledge and information to uplift the lives of women in all strata of society, who are striving to achieve their ambitions or to make a living through their entrepreneurial or professional efforts. We, have over the years, striven to widen and enlarge the membership of the Chamber through networking with developmental and other organizations all over the Island to reach aspiring women professionals and entrepreneurs who could use their guidance and know-how to succeed in their endeavours.

We act as a powerful voice for change and a platform for improving the business environment for the women entrepreneurs with the vision to "Economically Empower the Women in Sri Lanka".

We are aware that there are many women entrepreneurs with ambition, drive and talent who have embarked on their ventures, initially often on a small scale and with little help, but who have through their own efforts, achieved an appreciable measure of success. These women could benefit or develop their enterprises/efforts further with the mentoring and information members of the WCIC are ready to offer them, as also importantly through winning one of the awards presented by the Chamber.

AWARDS, PRESS PROGRESS

"WOMAN ENTREPRENEUR OF THE YEAR AWARDS CEREMONY" is a biennially conducted Flagship Event of The Women's Chamber of Industry & Commerce. Through the Awards presented, the WCIC highlights the existence of women entrepreneurs deserving of praise, recognition, scale up and help. Winning an award often proves to be a major boost to them and their enterprises/efforts. The WCIC also hopes that the awards would spur other aspiring women entrepreneurs to apply for similar recognition of their work and enterprises by applying either for the awards for themselves, or for assistance from the WCIC to scale their businesses or reach their goals.

"The Woman Entrepreneur of the Year Awards Ceremony" which has been conducted since 1988, to recognize outstanding women and to also act as an impetus for the women's business community, in the country to improve their business and set up best practices for others to emulate. This Award Ceremony is followed by a mentoring program for the successful/ unsuccessful applicants to assist them to scale their business venture and to increase their value as mentors and role models in the community.

The Awards Ceremony is designed to recognize women entrepreneurs in every level of business, starting from; Micro Scale Enterprises, Small Scale Enterprises, Medium Scale Enterprises, Large Scale Enterprises and Extra Large Enterprises, awarding three winners from each category i.e. Bronze, Silver and Gold winners and then from all categories selection be made for the Awards, "The Woman Entrepreneur of the Year", "The Young Entrepreneur of the Year" and "The Best Startup of the Year" thus 21 Women Entrepreneur Achievers will carry away 21 Awards. Having observed the enthusiasm of the "Differently able Women" into entrepreneurship, this year we are awarding a Very Special Award, "The Most Positively Able Woman of the Year" to recognize and encourage the great achievers who are on the path of economical empowerment, to give them due lime light and help them move up the ladder to the next phase.

All Applications will be handled confidentially and will be evaluated by an Independent Panel of Judges comprising of eminent Entrepreneurs and Professionals.

Our, "WOMAN ENTREPRENEUR AWARDS CEREMONY is not "a yet another event", it is a search in celebration of the recognition of women's contribution towards the economy of Sri Lanka which we at the Women's Chamber of Industry and Commerce take great pride in showcasing. We invite all women entrepreneurs to take part in our search for recognition, winning an Award could open the door to success.

On behalf of the Women's Chamber of Industry and Commerce, I wish you all every success, may you all emerge "WINNERS"

Mrs Chathuri Ranasinghe
Chairperson

Awards / සම්මාන / விருதுகள்

All applications will be considered under the respective business categories mentioned in the application form. Winners of each business category will be entitled to the under mentioned awards.

සියලුම අයදුම්පත් අයදුම්පතේ සඳහන් ව්‍යාපාර කාණ්ඩ යටතේ වර්ගීකරණය කරනු ලබයි. අදාළ ව්‍යාපාර කාණ්ඩවල ජයග්‍රාහිකාවන් සඳහා පහත සඳහන් සම්මාන ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.

சகல விண்ணப்பங்களும் விண்ணப்பப்படிவத்தில் குறிப்பிட்ட வியாபார நிலைமை பிரிவுகளை பொறுத்து கணிக்கப்படும். வெற்றியாளர்கள் பின்வரும் விருதுகளுக்கு உரித்தாகுவார்கள்.

Type of Award සම්මාන වර්ගය விருது வகை	Micro ඉතා කුඩා நுண்ணிய	Small සුළු சிறிய	Medium මධ්‍යම நடுத்தர	Large විශාල பெரிய	Extra Large අති විශාල பெரிய மிகப்பெரிய
Gold/ රන්/ தங்கம்	01	01	01	01	01
Silver/ රිදී/ வெள்ளி	01	01	01	01	01
Bronze/ ලෝකඩ/ வெண்கலம்	01	01	01	01	01

Woman Entrepreneur of the Year වසරේ කාන්තා ව්‍යවසායිකාව ஆண்டுக்கான சிறந்த பெண் முயற்சியாளர்கள்	01
Start Up Business Entrepreneur of the Year වසරේ ආරම්භක ව්‍යාපාරය ஆரம்பகட்ட வணிக முயற்சியாளர்	01
Young Entrepreneur of the Year වසරේ තරුණ ව්‍යවසායිකාව ஆண்டுக்கான குறைந்த வயதுடைய பெண் முயற்சியாளர்	01
The Most Positively Able Woman of the Year (Special Award) වසරේ වැඩි ධනාත්මක හැකියාව ඇති කාන්තාව (විශේෂ සම්මානය) வருடத்தின் மிகச் சிறந்த பெண் சாதனையாளர் (சிறப்பு விருது)	01

Please read the guidelines very carefully before filling up the application.

පහත කොන්දේසි හොඳින් කියවා අයදුම් පත්‍රය සම්පූර්ණ කරන්න.

விண்ணப்பப்படிவத்தை பூரணப்படுத்த முன்னர் அறிவுறுத்தல்களை கவனமாக வாசிக்கவும்.

An application form can be obtained from the Secretariat, Women's Chamber of Industry & Commerce located at

No.380/7, Sarana Road, Bauddhaloka Mawatha, Colombo – 7 or online at <http://www.wcicsl.lk/>

Tel: 2671762 / 076 6848080

අයදුම්පත්, කාන්තා කාර්යාල හා වාණිජ මණ්ඩලය, නො.380/7, සරණ පාර, බෞද්ධාලෝක මාවත, කොළඹ-7

යන ලිපිනයෙන් හෝ <http://www.wcicsl.lk> යන අපගේ වෙබ් අඩවියෙන් ලබාගත හැක. Tel: 2671762 / 076 6848080

விண்ணப்பப்படிவம், 380/7 சரண வீதி, பௌத்தாலோக மாவத்தை, கொழும்பு - 07 என்னும் முகவரியில்

அமைந்துள்ள பெண்கள் வர்த்தக கைத்தொழில் சம்மேளனத்தில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். அல்லது எமது

இணைய முகவரி <http://www.wcicsl.lk> ஊடாகவும் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்

Guidelines / මඟපෙන්වීම් / வழிகாட்டல்கள்

Criteria / கிர்ணயக / பிரமாணம்

1. Applicant should be Founder/Promoter of business.

අයදුම්කරු ව්‍යාපාරයේ ආරම්භකයා / අනුග්‍රහකරු විය යුතුය.

2. Business should have been in existence for a minimum of 3 years and currently in operation.

(Startup Business – Minimum one year in business)

වසර 3 කට නොඅඩු ව්‍යාපාර පළපුරුද්ද හා වර්තමානයේ ව්‍යාපාරයේ නිරත විය යුතුය. (ආරම්භක ව්‍යාපාර - අවම වශයෙන් වසරක් ව්‍යාපාර පළපුරුද්ද)

ஆகக்குறைந்தது மூன்றுவருட வியாபார அனுபவம் இருக்க வேண்டும்.

(ஆரம்பகட்ட வணிக முயற்சியாளர் குறைந்தது 1 வருடம்)

3. A. Entry fees / ඇතුළත් වීමේ ගාස්තු / நுழைவுக் கட்டணம்

CATEGORIES	WCIC Member / WCIC සාමාජික WCIC அங்கத்தவர்	Non Member / සාමාජික නොවන அங்கத்தவர் அல்லாதவர்
• Start Up Business Entrepreneur of the Year වසරේ ආරම්භක ව්‍යාපාරය ஆரம்பகட்ட வணிக முயற்சியாளர்	200/-	250/-
• Micro / ඉතා කුඩා / நுண்ணிய	250/-	300/-
• Small / සුළු / சிறிய	500/-	1000/-
• Medium / මධ්‍යම / நடுத்தர	2000/-	2500/-
• Large / විශාල / பெரிய	2500/-	3500/-
• Extra Large / අති විශාල / பெரிய மிகப்பெரிய	4500/-	5000/-
• Young Entrepreneur of the Year Age 18–30 Years වසරේ තරුණ ව්‍යවසායකව ஆண்டுக்கான குறைந்த வயதுடைய பெண் முயற்சியாளர்	Will be selected from above categories ඉහත කාණ්ඩ වලින් තෝරා ගනු ලැබේ மேலுள்ளவற்றிலிருந்து தெரிவுசெய்யப்படுவா	

B. Micro / ඉතා කුඩා / நுண்ணிய : Annual Turnover up to Rs. 1 Mn

වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 1 දක්වා

ஆண்டுப்புரள்வு ரூபா 1 மில்லியனுக்குட்பட்டது

Small / සුළු / சிறிய

: Annual Turnover Over Rs. 1 Mn upto Rs. 12 Mn

වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 1 සිට 12 දක්වා

ஆண்டுப்புரள்வு ரூபா 1 மில்லியனுக்கும் 12 மில்லியனுக்கும் உட்படது

Medium / මධ්‍යම / நடுத்தர

: Annual Turnover Over Rs. 12 Mn upto Rs. 25Mn

වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 12 සිට 25 දක්වා

ஆண்டுப்புரள்வு ரூபா 12 மில்லியனுக்கும் 25 மில்லியனுக்கும் உட்படது

Large / විශාල / பெரிய

: Annual Turnover Over Rs. 25 Mn upto Rs. 100Mn

වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 25 ට වැඩි

ஆண்டுப்புரள்வு ரூபா 25 மில்லியனுக்கும் மேற்பட்டது

Extra Large / අති විශාල /

: Annual Turnover Over Rs. 100 Mn

பெரிய மிகப்பெரிய

වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 100 ට වැඩි

ஆண்டு வருமானம் 100ஆக்கு மேல்

Start Up Business Entrepreneur of the Year : Annual Turnover Over Rs. 1 Mn and above

වසරේ ආරම්භක ව්‍යවසායකව : වාර්ෂික පිරිවැටුම රු. මිලියන 1 ට වැඩි

ஆரம்பகட்ட வணிக முயற்சியாளர் : ஆண்டு வருமானம் 1ஆக்கு அல்லது அதற்கு மேல்

- 4) All parts of the application must be completed and sent with the entry fee (non refundable) relevant to your category. අයදුම්පත් සියලුම කොටස් පුරවා සම්පූර්ණ කළයුතු අතර ඔබගේ කාණ්ඩයට අදාළ ඇතුළත් වීමේ ගාස්තු (ආපසු නොගෙවන) සමඟ අප වෙත විවිධ යුතුය.
- முழுமையாக பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்படிவம் உமது வகைக்குரிய நுழைவுக் கட்டணத்துடன் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

Completed application form together with the entry fee and support documents should reach the WCIC Secretariat not later than 20th June 2018.

If you submit original documents you can collect same ten (10) days after the Awards Ceremony form WCIC Secretariat. සම්පූර්ණ කළ අයදුම්පත් ඇතුළත් වීමේ ගාස්තු හා අදාළ ලියකියවිලි සමඟ WCIC කාර්යාලයට 2018 ජූනි 20 ප්‍රථම පහත ලිපිනයට යොමු කරන්න.

ඔබ මුල් පිටපත් ඉදිරිපත් කරන්නේ නම් සම්මාන උළෙලින් දින 10කට පසු WCIC කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක. பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்ப படிவம், நுழைவுக் கட்டணத்துடனும் ஏனைய ஆவணங்களுடனும் 20 ஆனி மாதத்திற்கு முன்னராக கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

Payment should be made in cash or cheque drawn in favor of “Women’s Chamber of Industry & Commerce and Crossed “Account Payee only”

ගෙවීම් කළ හැක්කේ මුදලින් හෝ “Women’s Chamber of industry & Commerce” නමින් ඊර්ධනය කළ චෙක්පත් මගින් පමණි.

கட்டணம் காசாகவோ அல்லது “Women’s Chamber of industry & Commerce” என்ற பெயருக்கு வரையப்பட்ட “பெறுவோன் கணக்கு மட்டும்” எனக் குறுக்குக்கோடிடப்பட்ட காசோலையாகவோ செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

“ Chairpersons / WEA Awards”

**C/o Women’s Chamber of Industry & Commerce
380/7, Sarana Road, Off Baudhaloka Mawatha,
Colombo – 07.**

- 5) **Judging / විනිශ්චය / பரீட்சிக்கப்படுவது**

All decisions regarding the judging process are made by an independant panel of Judges which includes professionals, sucessful entrepreneurs & business personnel.

විනිශ්චය පිළිබඳ සියළුම තීරණයන් ගනු ලබන්නේ ප්‍රවීණ වෘත්තිකයන්, සාර්ථක ව්‍යවසායකයන් සහ ව්‍යාපාරිකයන්ගෙන් සැදුම්ලත් ස්වාධීන විනිශ්චය මණ්ඩලයක් විසිනි.

எல்லா முடிவுகளும் நீதிபதிகளால் சுதந்திரமாக எடுக்கப்படும் நீதிபதிகளாக சிறந்த நபர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர்.

Random checks will be done by the panel of judges if necessary to establish the final result.

අවසාන ප්‍රතිඵලය යෝජිත විනිශ්චය මණ්ඩලය විසින් පවත්වන අහඹු පරීක්ෂණ මගින් තීරණය වේ.

நீதிபதிகளால் உமது விண்ணப்பம் பரீட்சிக்கப்பட்டு இறுதி முடிவு எடுக்கப்படும்.

WOMAN ENTREPRENEUR AWARDS – 2017
காண்கை வசவகாடக கமீலாை 2017
2017 ஆம் ஆண்டின் பெண் முயற்சியாளர்களுக்கான விருது

APPLICATION FORM / அடதூ சலூ / விண்ணப்பப் படிவம்

CATEGORY OF BUSINESS/ வகார காண்கை/ விண்ணப்பிக்கும் வியாபார பிரிவு
 (Please tick the appropriate box / கர்ணாகர் அடூ கைபூவ வூ லகூணு கர்ணை / சரியான பெட்டியை தெரிவுசெய்யவும்)

MEDIUM / மடசூ / நடுத்தரம் **LARGE / விலூ / பெரியது**
EXTRA LARGE / அக விலூ / பெரியது **DIFFERENTLY ABLE / அாடா / முற்றிலும் வேறுபட்டது**

PART
கைபக - I
பகுதி

PERSONAL INFORMATION / சைதூலக கைரூர் / தனிப்பட்ட விபரங்கள்
 (Attach 2 passport size recent colour photographs)
 (மககடி லூ அல் அல் லூசலூ சூலூகை வர்ண சூசாரச ஡கை அலூணை
 (2 கடவுச்சீட்டு அளவு வர்ணப் புகைப்பட பிரதிகளை விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கவும்)

01	Name in Full கமீபூர்ணை அை முழுப் பெயர்		
02	Date of Birth / லூல் ஡ூய / பிறந்த திகதி		03 Age / வக / வயது
04	NIC No./ சூகிக க஡கூலூசல் அகட / தே.அ.அ. இல		
05	Permanent Postal Address சீபீர் லூசூய நிரந்தர தபால் முகவரி		
06	Telephone ஡ூர்கூல அக தூலையேசி	Office / காரூலூ / அலுவலகம் Home / கிவக / வீடு	Fax / லகை / தூலையகல் Mobile / சூகூ / கையடக்கதூலையேசி
07	E-mail / வீ஡ூல் க஡கூல் / மின்னகூசல்		
08	If WCIC Member Membership No. இ஡ WCIC காலூகைவல் அமீ காலூகை அகட நீங்கள் WCIC இல் ஓரு அங்கத்தவராயின் அங்கத்துவ இலக்கம்		09 Date / ஡ூய / திகதி
10	Educational Qualifications / அ஡கூல கூ஡கூல / கல்வித் தகைமைகள்		
11	You may attach a brief description of yourself and your family/ இ஡/இ஡கை சபூல சி஡ூ஡ கை வீகீகரகல் அலூணை. / விண்ணப்பத்தாரியின் குடும்ப விபரங்களை இணைக்கவும்		

PART கோடு - II பகுதி	BUSINESS INFORMATION வணிக தகவல் கூட்டு நிறுவன தகவல்களை	
011	Legal Status of the Business Entity / வணிகத்தின் சட்டரீதியான நிலை	
	Proprietorship/ தனிப்பட்ட வணிக / உரிமையாளர் <input type="checkbox"/>	Partnership / கூட்டு வணிக / பங்குடமை <input type="checkbox"/>
	Private Limited Company / சீமெண்ட் பூட்டுகை சமூகம் / வரையறுக்கப்பட்ட தனியார் நிறுவனம் <input type="checkbox"/>	
	Other / வேறு / வேறு <input type="checkbox"/>	
021	What is your Specific Industry? / இங்கே விசேஷமான உழைப்பு என்ன? / உங்களுடைய தனிச்சிறப்பு தொழில் என்ன?	
031	Name of the Organization / அமைப்பின் பெயர் / நிறுவனத்தின் பெயர்	
041	Your Designation / இங்கே பதவி / தொழில் பதவி	
051	Names of Directors / Partners If applicable (You should be the Founder / Promoter of the Company) அமைப்பினர் / கூட்டினர் (உங்களுக்கு அமைப்பின் நிறுவினர் / உருவாக்குபவர் ஆக இருக்க வேண்டும்) இயக்குநர் / பங்குடமையாளரின் பெயர் (வேறு நபர் இருப்பின்)	
061	Registered Business Address / பதிவு செய்யப்பட்ட வணிக முகவரி / பதிவு செய்யப்பட்ட வணிக முகவரி	
071	Business Contact Details வணிக தொடர்பு விவரங்கள்	Telephone / தொலைபேசி / தொலைபேசி Fax / தொலைநகல் / தொலைநகல்
	E-mail / மின்னஞ்சல் / மின்னஞ்சல்	Web / இணைய முகவரி / இணைய முகவரி
081	Provincial Council Business Registered No. Date / திகதி பகுதி சமூகம் பதிவு செய்த இலக்கம் வணிக முகவரி மட்டும் மாற்றம் செய்யப்பட்ட இலக்கம் PV _____ of DD MM YY YY 09 TIN No. TIN இலக்கம்	
101	Does your Company have உங்களுக்கு உடனடி உதவி கொடுக்கிறதா? உங்கள் நிறுவனம் பின் குறிப்பிட்டவற்றை கொண்டுள்ளதா?	() Foreign Technical Collaboration? விநியோக காலாதிக்க உதவிகள் வெளிநாட்டு நிறுவனத்துடனான தொழில்நுட்ப கூட்டண்ப்பு () Foreign Investments? விநியோக அமைப்புகள் வெளிநாட்டு முதலீடுகள்

PART		FINANCIAL INFORMATION	
கோடு - III (A)		இலட்சிய கோர்துரு	
பகுதி		நிதி தகவல்கள்	
11	Financial Position for the year ended (31st March 2017 or 31st December 2017) (2017 மார்ச் 31 ன் 2017 டிசம்பர் 31) சீனக் அலகில் வசூல் இலட்சிய (31 பங்குனி 2017 அல்லது 31 மார்ச்சு 2017) முடிவடைந்த வருடத்தின் நிதி நிலைமை		
al	Limited Liability Companies கூடுதலாகக் கட்டுக்கப்பட்ட பொது நிறுவனங்கள்		
	i) Stated Capital	Rs.	
	கோடு பிரதேச	ரூ.	
	குறிக்கப்பட்ட மூலதனம்	ரூ.	
	ii) Reserves	Rs.	
	கூடுதலாக	ரூ.	
	இருப்பு நிதி	ரூ.	
	iii) Non Current Liabilities	Rs.	
	கூடுதலாகக் கட்டுக்கப்பட்ட	ரூ.	
	நடைமுறையில் அல்லாத செலுத்த வேண்டிய கடன்	ரூ.	
	தொகை	ரூ.	
	iv) Net Profit before Taxation	Rs.	
	இலட்சிய கிடைக்காத பின்னர் லாபம்	ரூ.	
	வரிக்கு முன்னதாக தேறிய இலாபம்	ரூ.	
bl	Proprietorships / Partnerships தனி உரிமை / பங்குதாரர் தனியுரிமை / பங்குதாரர்		
	i) Capital Account Balance	Rs.	
	கூடுதலாகக் கட்டுக்கப்பட்ட	ரூ.	
	முதலீடு கணக்கின் மீதி	ரூ.	
	ii) Current Account Balance	Rs.	
	கூடுதலாகக் கட்டுக்கப்பட்ட	ரூ.	
	நடைமுறைக் கணக்கு மீதி	ரூ.	
	iii) Non Current Liabilities	Rs.	
	கூடுதலாகக் கட்டுக்கப்பட்ட	ரூ.	
	நடைமுறைக் கடன் அல்லாதவை	ரூ.	
	iv) Net Profit before Tax	Rs.	
	இலட்சிய கிடைக்காத பின்னர் லாபம்	ரூ.	
	வரிக்கு முன்னதாக தேறிய இலாபம்	ரூ.	

PART கோடு - III (B) பகுதி		PERFORMANCE EVALUATION திரைக்காட்சி அளவை திறன் மதிப்பீடு					
		2016 to 2017		2015 to 2016		2014 to 2015	
		2016 ஈடு 2017		2015 ஈடு 2016		2014 ஈடு 2015	
		2016 இருந்து 2017		2015 இருந்து 2016		2014 இருந்து 2015	
		Qty / எண்ணிக்கை / எண்ணிக்கை	Value / மதிப்பு / மதிப்பு	Qty / எண்ணிக்கை / எண்ணிக்கை	Value / மதிப்பு / மதிப்பு	Qty / எண்ணிக்கை / எண்ணிக்கை	Value / மதிப்பு / மதிப்பு
011	Turnover (Sales) பெயர் (பெயர்) விற்பனை (விற்பனை)						
	Cost of Sales பெயர் செலவு விற்பனை செலவு						
	Gross Profit மொத்த இலாபம்						
	Net Profit before Tax முன்பு வரி இலாபம்						
<p>Audited accounts together with 06 months Bank Statements should be submitted along with the application. பரிசீலனை செய்யப்பட்ட கணக்கறிக்கை, 06 மாதங்களுக்கான வங்கிக் கூற்றுக்கள் இந்த விண்ணப்பத்- துடன் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.</p>							
021	Bank Information / மொத்த பிழிவடி தைரதூர் / வங்கி தகவல்கள்						
	<p>Do you maintain a Bank Account; Current Account/ Savings Account? மொத்த மொத்த பிழிவடி / மொத்த பிழிவடி பிழிவடி பிழிவடி ? நீங்கள் வங்கிக் கணக்கு; நடைமுறைக் கணக்கு / சேமிப்பு கணக்கை கொண்டுள்ளீர்களா?</p>						
	<p>If Yes, Name of the Bank and Branch ஆம் எனின் வங்கியின் பெயர் மற்றும் கிளையைக் குறிப்பிடவும்</p>						

03I	Credit Facilities / ஓய பஸுக்கி / கடன் வஸ்திகள்		
01I	Details of Current Credit Facilities from Financial Institutions. இலாஸ ஂாஸதஸகஸ்கெஸு ஓ஑ாஸு ஂுஒஸஸ ஓய பஸுக்கி சிலி஑ி ஂிஸுஒஸ நிதி நிறுவனங்களுடன் ஂான தஒுஒுஒஸஸ கடன் வஸ்திகள்		
	Type of Facility ஓய ஂுஒஸு ஂிஸுஒஸ கடன் வஸ்தி வகை	Amount (Rs.) ஂிக஑ுஂி (ஒஒ) தெஒகை (ரூ.)	
02I	Have you settled loan installments up to date? ஓ஑ ஓய ஂுஒக திஸுஸஒஒி ஑ெஂா தி஑ெஒி நிங்கஸு கடன் தவணை தெஒகையை திகதிஂி ஂடி செலுத்தியுஸுளுகளஒ?	Yes ஓஂி ஓ஑	No ஒஒ இல்லை
	If No, please give reasons ஒஒஂஂஂ ஂிஸஒ ஑ெஒுஂி ஂ஑ஒஂஂ கஒஂஂ. இல்லை ஂஸிஂ, தயவு செய்து கஒரணங்களைக் குறிஂஂஂவு஑் If Yes, Document to prove verification ஓஂி ஂஂ ஂிஸ ஓ஑ிஂஂஂ ஂஂஂஂ கஒஂஂஂ ஓ஑ ஂஸிஂ ஓதுஒஒஂஂஂஂ இணைக்கவு஑்		
04I	Details of Fixed Assets / ஂிஸுஂஒ ஂஂஂஂஂ சிலி஑ி ஑ுஒஒஒ / நிஸையஂஂ ஂுஒஂஂஂஂஂஂஂ விஂஒ஑்		
01I	Place where business is located ஂஸஂஒஒ சிலிஂஂ ஂிஸுஂஂஂ ஂங்கஸு விஂயஂஂஒஒ஑் ஂ஑ஂஂஂஂஂஂஂ இடன்	Ownership ஂ஑ிஂஂஂ <input type="checkbox"/> ஂுஒஂஂஂஂஂஂஂஂஂ	Rent/Lease ஑ுஒஒஒஒ/஑஑ஒஒஒ <input type="checkbox"/> வ஑஑கை/குத்தகை
02I	Details of machinery ஑ஂ஑ுஂஂஂஂஂஂஂ ஂஒ ஂிஸுஂஂஂ இயந்திர ஂஂஂஂஂஂஂஂஂஂஂ விஂஒ஑்		
	Variety ஂுஒஒ வகை	Quantity ஂஂ஑ஂஂ ஂஸண்ஂிககை	Value ஂஂஂஂஂஂஂஂ ஂஂஂஂஂஂஂ

051	Company Staff Details / ஂயகனகடே காரீக ஡ஃஃல தைரதூர் / நறுவனத்தின் ஊழியர் விபரம்			
011	a) Total number of Employees ஡ல் ஃலவக ஃ஡ஃல ஊழியர்களின் ஡஡த்த ஂண்ணிக்கக	Males தூரத ஂண்கள்	Females ஃஃஃ ஡ெண்கள்	Total லகதூல ஡஡த்தம்
	b) Executives லஃயக ஡ுஃஃய நறுறவேற்று ஂதிகாரிகள்	Males தூரத ஂண்கள்	Females ஃஃஃ ஡ெண்கள்	Total லகதூல ஡஡த்தம்
	c) Clerical & Allied Grades லஃகரூ ஃக ஃஃஃ ஡ுஃஃய லகிதர் ஂவ்வாறான ஡ிரிவினர்	Males தூரத ஂண்கள்	Females ஃஃஃ ஡ெண்கள்	Total லகதூல ஡஡த்தம்
	d) Production / Factory ஃஃஃஃஃ / கர்஡ஃஃ ஂலூல ஂஃஃஃ / த஡ழிஃஃஃஃ	Males தூரத ஂண்கள்	Females ஃஃஃ ஡ெண்கள்	Total லகதூல ஡஡த்தம்

061	Company Statutory Responsibility / ஂகஃஃ ஂஃஃஃஃஃ ஂஃஃஃ / ஃஃஃ ரீதியான ஡஡றுஃஃஃ			
	Do you fulfill the following statutory obligations? ஂஃ ஃகக ஃஃஃஃ ஂஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ நீங்கள் ஡ின்வரூம் ஃஃஃ ரீதியான கஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ?	Paid for the Year 2016/2017 2016/2017 ஂஃஃஃ ஃஃஃஃ ஂஃஃ வஃஃஃஃஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ. 2016 /2017 ஃஃ. (Rs.) ஃஃ.	Paid for the Year 2015/2016 2015/2016 ஂஃஃஃ ஃஃஃஃ ஂஃஃ வஃஃஃஃஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ. 2015 /2016 ஃஃ. (Rs.) ஃஃ.	Paid for the Year 2014/2015 2014/2015 ஂஃஃஃ ஃஃஃஃ ஂஃஃ வஃஃஃஃஃஃஃஃஃ ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ. 2014 /2015 ஃஃ. (Rs.) ஃஃ.
	EPF / ஃஃ: ஃ: ஃ: / ஊ. ஃஃ. நஃ			
	ETF / ஃஃ: ஃ: ஃ: / ஊ. நஃ. நஃ			
	VAT / ஃ: ஃ: ஃ: / ஡ஃ. ஃஃ. வ			
	Income Tax / ஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃஃ / வஃஃஃஃஃ வஃ			

PART கோடுக - IV பகுதி	Financial Status Evaluation		
	31.03.2017 (Rs)	31.03.2016 (Rs)	31.03.2015 (Rs)
Capital & Liabilities			
Capital			
Reserves			
Retained Profit			
	_____	_____	_____
Non-Current Liabilities			
Loan			
Retirement Gratuity Fund			
Others			
	_____	_____	_____
Current Liabilities			
Trade Creditors			
Other Creditors and Accrued Chargers			
Bank Balance Overdrawn			
	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____
Assets			
Property, Plant and Equipment			
Land			
Building			
Machinery			
Equipments			
Vehicle			
Others			
	_____	_____	_____
Non-Current Assets			
Long Term Deposits			
	_____	_____	_____
Current Tax Assets			
Inventories			
Trade Debtors			
Other Debtors			
Cash and Bank Balances			
Others			
	_____	_____	_____
Total Assets	_____	_____	_____

PART கோடு - V பகுதி		QUALITY CERTIFICATION & SAFETY தரநிலை சான்றிதழ் சூ பாதுகாப்பு	
	Have you obtained any of the following? இது விகிதம் மீறியிருக்கிற தரநிலை சான்றிதழ் எவை? நீங்கள் பின்வருவனவற்றை பெற்றுள்ளீர்களா?	ISO 9000, ISO 14000 ISO 22000 etc.,	Specify விசேஷ குறிப்பிடவும்
		SLS	Specify
		HACCP	Specify
		Fair Trade	Specify 1)
	Occupational Health And Safety வாழ்க்கை சூழல் சான்றிதழ்	OHSAS 18001	Specify 2)
		Others	Specify 3)
Please attach copies of your certificates / இதை சான்றிதழ் வகை சான்றிதழ் அளிக்கவும் தயவு செய்து சான்றிதழ்களின் பிரதிகளை இணைக்கவும்			

PART கோடு - VI பகுதி		EXPLAIN FACTORS WHICH CONTRIBUTED TO THE SUCCESS OF BUSINESS வணிக வெற்றியை உண்டாக்கிய காரணிகள் வியாபாரத்தின் வெற்றிக்கு பங்களிப்பு செய்த காரணிகளை விளக்கவும்	
	a) Initial Capital / ஆரம்ப முதலீடு / ஆரம்ப மூலதனம்		
	Marketing & Distribution / அலுவலகம் அல்லது விற்பனை / சந்தைப்படுத்தல் விநியோகம்		
	Safety Measures / சான்றிதழ் / பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள்		
	Awards / விருதுகள் / விருதுகள்		
	Productivity / உற்பத்தி / உற்பத்தி		

b)	Employee Benefits / සේවක ප්‍රතිලාභ / පணිඥාඃර් නඣ්මෑකඃ
	Employee Training / සේවක පුහුණුව / පணිඥාඃර් පඥිඃර්සි
	Welfare / සුඃසාධන / තලණ්පුරි
	Free Transport / නෛමිලෛ ප්‍රඃනන සේවස / ඉලඃස ජෛකුඃවරතු
	Health Insurance and any other Insurance schemes / සෛඓස රකෛණ සත වෛතඣ් රකෛණ වඃඩසටතඣ් / සකාතාර, කාඃපුඃතිඃඃීඃඃිඃඃකඃ
c	What are the measures you have adopted for environmental protection පරිසර සරකණස සඃනා ඕඃ ගෛ ආති ත්‍රියාමාර්ග මෛනඃඃඃ? සුඣූල් පාතුකාඃපුඃකාන ඃඃඃඃරාන තඃඃඃකඃකඃ ඃඃඃඃඃඃල් ඣෛඃකෛඃඃඃඃඃඃඃ?



WOMEN'S CHAMBER OF INDUSTRY & COMMERCE

Women's Chamber, 380/7, Sarana Road, Bauddhaloka Mawatha, Colombo 07, Sri Lanka.

Tel: (+94 11) 2 671 762 Fax: (+94 11) 2 669 074

Email: wcic1@sltnet.lk Web: www.wcic.lk